

- لا تمس قطعاً الأجزاء المتحركة.
- لتفادي إضرار الأشخاص، لا تدخل أبداً الأيدي أو أي غرض آخر إلى داخل المخفقه عندما تكون عاملة. من الممكن استعمال الملقح المزود ولكن عندما يكف الجهاز تماماً عن الحركة.
- لأبعاد المخفقه عليك أولاً أبعاد غطاء الوعاء "B2".

التنظيف والصيانة

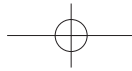
عليك بإيقاف الجهاز وسحب الفيشه من وصلة التيار الكهربائي.

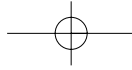
لا تغمر أبداً الجهاز في الماء أو في سوائل أخرى.

نظف كتلة المحرك فقط بقطعة قماش رطبه.

لتنظيف الملحقات، استعمل فقط ماء ساخناً ومسحوقاً عادياً تستعمله لتنظيف الأطباق.

لتنظيف المخفقه "C3"، عليك بملئها بماء وصابون، ثم ضع الغطاء وقم بتشغيل الجهاز بأقصى سرعه لمدة 30 ثانية، من بعدها اشطفه واعد العمل به ان كان ضرورياً.





كيفية استعمال المخفقه "C"

المخفقه "C3" يسمح بتحضير مختلف انواع المخفوقات، فريبه (مثلوج)، بوتاج (حساء مركز) بسرعة.

لتشغيل المخفقه من الضروري تثبيت وعاء العجن "B3" والغطاء التابع له "B2".

• تأكد من ان الجهاز ليس موصولا بمقبس التيار الكهربائي و بان المفتاح "A5" ON/OFF يكون في الموضع OFF، قبل ادراج او ابعاد اي من الملحقات.

• تأكد من ان غطاء الامان "A1" مغلق.

• عليك بوضع وعاء العجن "B3" في مكانه المخصص.

• ضع المنبذه "F4" مع فلتر المنبذه "F3" على وعاء العجن "B3" (شكل 4)

• ضع الغطاء "B2" في الوعاء وقم بلفه باتجاه عكس دوران عقارب الساعة وحتى يتم ايقافه (شكل 4).

• ادخل الاطعمه من خلال المنفذ واضغط الاطعمه مستعملا الضاغط الخاص "F1".

• سرعة التشغيل التي ننصح بها هي السرعة القصوى.

• افتح الغطاء "B2" فقط عندما يكون الجهاز قد كف عن الحركة تماما.

• خلال التشغيل عليك بايقاف الجهاز عن العمل مؤقتا وبمساعدة الملقق "H"، ابعد الهير الذي من الممكن ان يكون قد تكس فوق الفلتر.

• لا تدفع المكونات لداخل الوعاء بالاصابع او بادوات اخرى، استعمل دائما الضاغط الخاص.

• اسكب المكونات التي يجب خفقتها في المخفقه "C3" واغلق الغطاء.

• ضع المفتاح "A5" ON/OFF في الموضع المرغوب. عندما تقوموا بخفق مكونات طريه مثل الفاكهه (موز)، عليك ان تبدأ بسرعة واطئه ومن بعدها قم بزيادتها بالتدريج حسب احتياجاتكم. عندما تريدون خفق اطعمة قاسيه مثل الجزر، ننصح استعمال السرعة القصوى. لا تدخل في المخفقه اكثر من 300 غم من الخضار القاسيه كل مره. لا تقم بتشغيل الجهاز اكثر من 20 ثانيه متواصله. انه من الممكن طحن 300 غم من الثلج بمدة 15 - 20 ثانيه.

• انتبه : لكي لا تطفح الاطعمه، لا تقم بخفق اكثر من 100ميلتر (1 لتر) من السوائل كل مره.

• استعمل دائما الجهاز بغطائه.

• عندما تقم بخفق اطعمة ساخنه، ابعد سدادة غطاء المخفقه "C1".

فقط بعد ان يكف المحرك عن الحركه تماما من الممكن ابعاد الشفرات.

ابعد بحذر الاسطوانه حاملة الشفرات "E1".

كيفية استعمال المنبذه "F" (ان وجدت)

• تأكد من ان الجهاز ليس موصولا بمقبس التيار الكهربائي و بان المفتاح "A5" ON/OFF يكون في الموضع OFF، قبل ادراج او ابعاد اي من الملحقات.

• تأكد من ان غطاء الامان "A1" مغلق.

• عليك بوضع وعاء العجن "B3" في مكانه المخصص.

• ضع المنبذه "F4" مع فلتر المنبذه "F3" على وعاء العجن "B3" (شكل 4)

• ضع الغطاء "B2" في الوعاء وقم بلفه باتجاه عكس دوران عقارب الساعة وحتى يتم ايقافه (شكل 4).

• ادخل الاطعمه من خلال المنفذ واضغط الاطعمه مستعملا الضاغط الخاص "F1".

• سرعة التشغيل التي ننصح بها هي السرعة القصوى.

• افتح الغطاء "B2" فقط عندما يكون الجهاز قد كف عن الحركة تماما.

• خلال التشغيل عليك بايقاف الجهاز عن العمل مؤقتا وبمساعدة الملقق "H"، ابعد الهير الذي من الممكن ان يكون قد تكس فوق الفلتر.

• لا تدفع المكونات لداخل الوعاء بالاصابع او بادوات اخرى، استعمل دائما الضاغط الخاص.

• كفاءة استعمال عصارة الحمضيات "G" (ان وجدت)

• تأكد من ان الجهاز ليس موصولا بمقبس التيار الكهربائي و بان المفتاح "A5" ON/OFF يكون في الموضع OFF، قبل ادراج او ابعاد اي من الملحقات.

• تأكد من ان غطاء الامان "A1" مغلق.

• عليك بوضع وعاء العجن "B3" في مكانه المخصص.

• ضع عصارة الحمضيات "G" فوق وعاء العجن وقم بلفه حتى يتم تثبيت الجزء الناتئ 1 في الشكل 5 على كتلة المحرك.

• ادرج المخروج "G" في محور (عامود) المحرك.

• عليك بلف المفتاح "A5" ON/OFF حتى الوضع الأدنى. لا تقم بتشغيل الجهاز بسرعة اعلى.

جدول استعمال وعاء العجن مع الشفرة العالمية

المكونات	الكمية	السرعة	مدة التشغيل
لحم	700 غم	القصوى	10 - 20 ثانية
بصل	700 غم	10 - 15	10 - 20 ثانية
بندق	600 غم	20 - القصوى	10 - 20 ثانية
سمك	700 غم	1 - 20	10 - 20 ثانية
جبن	700 غم	1 - 20	10 - 20 ثانية
سوائل (شوربه)	700 غم	1 - 20	20 ثانية
جزر	700 غم	15 - 20	20 ثانية
خبز	4 قطع	15 - 20	10 - 20 ثانية
تفاح	700 غم	20 - القصوى	10 - 20 ثانية
بقونس	4 بقت	القصوى	10 ثوان
على الاكثر			
مايونيز	4 كبايات	20 - القصوى	20 ثانية
على الاكثر			

شفرات للقطع / للبرش "E"

باستعمال هذه الشفرات من الممكن تقطيع، تقطيع وبرش انواع مختلفة من الخضار، الفاكهه والبطاطا. انتبه لان الشفرات حاده جدا.

- تأكد من ان الجهاز ليس موصولا بمقبس التيار الكهربائي وبن مفتاح "A5" ON/OFF مثبتا على الموضع OFF، قبل ابعاد او ادراج اي ملحق للجهاز.
- تأكد من ان غطاء الامان "A1" مغلق.
- عليك بوضع وعاء العجن "B3" في مكانه المخصص.
- بعد ان قمت باختيار احدى الشفرات للقطع / للبرش "E"، عليك بتهيئتها فوق الاسطوانه حاملة الشفرات "E1" (شكل 3).

• ارج الاسطوانه حاملة الشفرات "E1" فوق محور المحرك "A4" (شكل 3)

• ضع الغطاء "B2" في الوعاء وقم بلفه باتجاه عكس دوران عقارب الساعة وحتى يتم إيقافه (شكل 3).

• ضع الاطعمه التي يجب برشها، تقطيعها، الخ وذلك من خلال المنفذ الموجود في الغطاء. استعمال دائما الضاغط "B1" لدفع الاطعمه بالعمق. لا تستعمل قطعا الايدي.

• لا تدفع بالمره المكونات داخل الوعاء بالاصابع او اغراض اخرى.

• لا تحمل الوعاء اكثر من طاقته. لا تتجاوز 1,5 كغم من الطعام.

بعد انتهاءك من التحضير او عند الوصول الى الحد الأقصى من التعب، عليك باطفاء الجهاز بوضع منظم السرعة في الوضع "OFF".

استعمال وعاء العجن "B"

• عليك بوضع الجهاز على سطح نائف ومستقيم. لا تقم بوصل الجهاز بمقبس التيار الكهربائي قبل تركيب الملحقات بالطريق الصحيحه.

• عليك باطفاء الجهاز قبل تغيير الملحقات او الاقتراب من الاجزاء المتحركة. انتبه جيدا للشفرات لانها حاده.

• ضع وعاء العجن (B3) في مكانه المحدد في كتلة المحرك "A3".

• ادرج في محور المحرك "A4" واحده من الشفرات التاليه (شكل 2) وبحسب احتياجاتكم :

D1 الشفرة العالمية (لطحن لحمه، خضار، الخ).

D3 ملحقة العاجن (للعجن).

D4 ملحقة للرفع (لرفع القسطه، الزلال، الخ).

• قبل البدء في تشغيل الجهاز عليك التأكد من ان الشفرات تم ادراجها في مكانها بطريقة صحيحه.

• ضع المكونات التي يجب معالجتها في الوعاء "B3".

• ضع الغطاء "B2" في الوعاء وقم بلفه باتجاه عكس دوران عقارب الساعة وحتى يتم إيقافه (شكل 2).

• الان عليك بإشعال الجهاز وذلك بوضع مفتاح ON/OFF و منظم السرعة "A5" على احد المواضع المتوفرة.

إنتبه: احذروا وانتبهوا جدا عند معالجتكم الشفرات بالايدي. عليك بمسكها دائما من طرف المقبض.

عليك اولا بابعاد الشفرات او الملحقات للعجن / للرفع ومن ثم مكونات الطعام من الوعاء "B3".

بإنتهاء العمل عليك بإيداع الشفرة العالمية "D1" في جهاز حمايتها "D2"

تجنب اي ملامسه للاجواء المتحركة.

إفتح وعاء العجن فقط عندما يكون المحرك قد توقف كليا عن الحركة.

استعمل فقط الضاغطات المزوده لدفع الاطعمه التي يجب معالجتها من خلال الثقب الموجود في الغطاء. لا تستعمل قطعا الاصابع او ادوات اخرى

عندما يكون الجهاز يشتغل. ننصح بوضع الضاغطات فوق المنفذ الموجود في الغطاء.

لا تترك الجهاز بدون مراقبه خلال عمله.

لا تستخدم ملحقة الرفع للعجن.

وصف الجهاز

A. كتلة المحرك

- A1 غطاء للامان
- A2 زر لفتح غطاء الامان
- A3 جسم المحرك
- A4 محور المحرك
- A5 مفتاح ON/OFF ومنظم السرعة
- A6 زر التشغيل المتقطع

B. أجزاء وعاء العجن

- B1 ضاغط لوعاء العجن
- B2 غطاء وعاء العجن
- B3 وعاء العجن

C. أجزاء المخفقه

- C1 سداة عطاء المخفقه
- C2 غطاء المخفقه
- C3 المخفقه

D. ملحقات لوعاء العجن

- D1 الشفرة العالميه
- D2 حماية الشفرة العالميه
- D3 ملحقة للعاجن
- D4 ملحقة لرفع المخفوق
- E. شفرات للتقطيع / للبرش

- E1 اسطوانه لحمل الشفرة
- E2 شفره للتقطيع الرقيق
- E3 شفره للتقطيع السميك
- E4 شفره للبرش
- E5 شفره للتفتيت الدقيق
- E6 شفره للتفتيت الخشن
- E7 شفره للبطاطا بشكل عصي صغيره
- E8 ملحقة حامله الشفرات
- E9 غطاء حامله الشفرات

F. أجزاء النابذه (ان وجدت)

- F1 ضاغط لغطاء النابذه
- F2 غطاء النابذه
- F3 فلتر النابذه
- F4 النابذه

G. أجزاء عصارة الحمضيات

- G1 عصارة الحمضيات
- G2 مخروط لعصارة الحمضيات
- H. الملوق

قبل الاستعمال

قبل استعمال الجهاز للمرة الاولى عليك بغسل جميع الملحقات، وايضا وعاء العجن (B3) والمخفقه (C3)، الغطاء والضاغط، بالماء الساخن ومسحوق جلي الاطباق.

• لا تغمر بتاتا كتلة المحرك في الماء او في سوائل اخرى.

• انتبه، ان الشفرة العالميه وشفرات القطع والتفتيت حاده جدا (عالجها باليددين بحذر).

في الدقائق الاولى للاستعمال من الممكن ان تتبعث رائحة تزول بسرعة ولا تكون اي مشكلة للصحة.

ملاحظه

- للتمكن من تشغيل وعاء العجن B3، يجب ان يكون غطاء الامان "A1" مغلقا. لفتح باب الامان "A1" عليك بالضغط على الزر "A2" (شكل 1).

- لتشغيل الخافقه، يجب ان يكون وعاء العجن والغطاء الخاص به "B2" مدرجان بطريقة صحيحة.

- قبل تشغيل المخفقه عليك بابعاد جميع الملحقات الموجوده داخل وعاء العجن "B3".

- لا تستعمل في نفس الوقت المخفقه "C3" ووعاء العجن "B3".

- لا تتلف باي حال من الاحوال نظام امان الغطاء "C1" ولا نظام اغلاق غطاء وعاء العجن "B2".

ازرار التحكم

التشغيل: ضع المفتاح ON/OFF و منظم السرعة "A5" على واحد من المواضع المتوفره، وبحسب احتياجاتكم. انه لمن الممكن تبديل السرعة ايضا خلال التشغيل.

الايقاف (إطفاء): ضع المفتاح ON/OFF "A5" على الموضع "OFF".

التشغيل المتقطع: اضغط على الزر "A6"، الجهاز يستمر بالعمل ما دام الزر مضغوطا عليه.

اقرأ بتمعن هذه التعليمات قبل استخدام الجهاز.

- قبل القيام بآلية عملية تنظيف أو صيانة، فصل الجهاز عن شبكة التيار الكهربائي لمغذيه وذلك بنزع الفيشه.
 - في حالة عطب و / أو لعمل السيئ للجهاز، عليك بإيقاف تشغيله بدون العبث به. للقيام بتصليحات محتمله عليك بالتوجه فقط الى مراكز لصيانه الفنيه المؤهله، وعليك طلب استعمال قطع غيار وملحقات اصلية
 - في حالة تلف في السلك الكهربائي أو في الجهاز، عليك بنزع الفيشه فوراً من مقبس التيار الكهربائي.
 - لتجنب اي خطر يجب تبديل الاسلاك الكهربائيه للتلفه من قبل الصانع أو من مصلح تم التصريح له بذلك.
 - لا تحاول في اي حال من الاحول فتح أو / و تصليح الجهاز بنفسك.
 - يجب التوجه الى مركز لصيانه أو الى مصلح تم التصريح له بذلك.
 - اذا اتخذ القرار بالتخلص من الجهاز نهائياً، بعد فصل الفيشه من مقبس التيار ننصح بجعله عديم الاستعمال وذلك بقص سلك التغذية بالتيار الكهربائي.
 - تم تزويد الجهاز بنظام امان يسمح بالبدأ بتشغيل الجهاز فقط اذا كان وعاء العجن وغطاء الحمايه الخاص قد تم لارجهما ووضعهما بطريقة صحيحة.
 - الشفرة العالميه (D1) حاده جداً. انذاك عليك بالامساك بها من طرف المقبض.
 - للاحتفاظ بالشفرة عندما لا تكون مدرجه في الجهاز، عليك باستعمال الحمايه الخاصه (D2). انزع الحمايه قبل استعمال الشفرات.
 - عليك ان تتجنب ان تلمس القطع المتحركه.
 - افتح وعاء العجن و / أو مجموعة الخفق فقط عندما يكون المحرك ساكناً
 - عليك فقط استعمال الضاغطات المزوده لدفع الاطعمه التي يجب تقطيعها من خلال ثقب الغطاء، لا تستعمل الاصابع ابدأ أو اي أدوات اخرى.
 - استخدم الجهاز فقط لمعالجه الاطعمه بكميات عديده للاستعمال المنزلي
 - لا تعلق على الكميات والمده المبينه في ارشادات الاستعمال.
 - لا تستعمل ابدأ اطعمه ساخنه.
 - لحفظ بهذا الارشادات بعنايه لمراجعات اخرى.
 - المواد والاغراض التي من مصيرها ان تلامس المنتجات الغذائية تطبق لما تملي عليه توجيهات CEE 89/109.
- تنبيهات عامه**
- بعد ازالة الصندوق عليك بالتأكد من سلامة الجهاز. ان ساوركم الشك لا تستعملوا الجهاز وتوجهوا فقط الى عاملين مؤهلين.
 - عليك ان لا كيس البلاستيك الذي كان يغلف الجهاز في مانتاول ايدي الاطفال، لانه منبع خطر لهم في حالة عدم المطابقه بين الفيشه ووصلو التيار عليك بالقيام بتبديلها باخرى مناسبه من قبل عاملين مؤهلين. ننصح باستعمال الملائمات، الوصلات الكهربائيه المتضاعفه و / أو المطولات. اذا كان استعمالها ضرورياً، عليك فقط باستعمال ملائمات بسيطه أو متضاعفه ومطولات تطابق شروط الامان الساريه المفعول، منتهياً على ان لا تتعدى حد القدره المبين على الملائم أو / و المطوله.
 - الموديلات المزوده بوصلة ارض، يجب ربطها بنظام وصلة ارض فاعل كما هو موضح في شروط الامان الكهربائي الساريه المفعول.
 - اذا توقف الجهاز عن العمل عليك بالتوجه فقط لمركز صيانه مصرح له.
 - يجب استخدام الجهاز فقط لتنفيذ الاهداف التي من اجلها تم ابتكاره. كل استخدام اخر يعتبر غير صحيح ولذلك خطير. لا يمكن اعتبار الصانع مسؤولاً عن اضرار محتمله تنتج عن استخدام مغلوط، غير صحيح و غير مسؤول و / أو تصليحات تمت من قبل عاملين غير مؤهلين.
 - تأكد من ان اليدين، الشعر، الثياب واوت المطبخ هي خارج الوعاء قبل بأ تشغيل الجهاز. الشفرات يمكنها التسبب في جروح، تعاملوا مع الشفرات بعنايه.
 - عليك خاصة احترام شروط الامان الاساسيه التي تتبع:
 - لا تمس الجهاز ويداك مبللتان أو رطبتان.
 - لا تستخدم الجهاز وقدماك عاريتان أو مبللتان.
 - لا تنزع الفيشه من الوصله الكهربائيه بشد سلك التغذية.
 - لا تترك الجهاز معرضاً للعوامل الجويه (المطر، الشمس، الجليد الخ)
 - لا تسمح للأطفال أو المعاقين باستخدام الجهاز بدون مراقبه.
 - لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
 - عليك بنزع الفيشه من شبكة التيار الكهربائي عند عدم استخدامك للجهاز
 - لا تترك الجهاز مشتعل بدون فائده لانه منبع خطر محتمل.
 - لا تغطس الجهاز في الماء.
 - في حالة عطب اصاب سلك التغذية عليك بالقيام باستبداله في حينه من قبل عاملين مؤهلين.

